



28.9.2012

## СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

Относно: Петиция 1305/2011, внесена от Andrew Hargreaves, с предполагаемо гражданство на Обединеното кралство, относно предполагаемо неспазване от страна на Швейцария на разпоредбите, отнасящи се до свободното движение на хора и на Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността

### 1. Резюме на петицията

Вносителят на петицията посочва, че Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността, се отнася и за страните от ЕИП. Вносителят на петицията, който преди това е работил в Швейцария, се оплаква, че швейцарските органи не са му отпуснали пенсията за инвалидност, на която той смята, че има право. Тъй като запитването му до генералния секретар на Комисията Catherine Day е останало без отговор, той отправя искане към Европейския парламент да предприеме действия.

### 2. Допустимост

Обявена за допустима на 21 март 2012 г. Комисията е приканена да предостави сведения (член 202, параграф 6 от правилника).

### 3. Отговор на Комисията, получен на 28 септември 2012 г..

Предвид предишните жалби, адресирани от вносителя на петицията направо до Европейската комисия, службите на Комисията вече са имали възможност подробно да проучат контекстациите на вносителя на петицията. Заключение им е, че твърденията не сочат неправилно прилагане на правото на Европейския съюз.

Що се отнася до претенцията на вносителя на петицията за пенсия по инвалидност в Швейцария, Комисията обясни правата, които той има съгласно Регламент (ЕИО) № 1408/71<sup>1</sup> в писмата си до него от 18 октомври и 26 ноември 2008 г., 21 януари, 4 май и 23 декември 2009 г., 20 декември 2010 г. и 21 ноември 2011 г.<sup>2</sup>

Относно твърденията, че вносителят на петицията не е получил отговор на своите запитвания до Комисията, самата петиция и приложенията към нея сочат обратното.

И накрая Комисията би желала да информира Европейския парламент, че службите на Комисията са преустановили кореспонденцията си с вносителя на петицията по отношение на жалбата му срещу Италия и след издаването на национална здравна карта на 9 юни 2011 г. Поради това на две писма, адресирани до генералния секретар (от 18 юли и 21 юли 2011 г.) беше отговорено с бележка от генералния секретар, с която вносителят на петицията се уведомява, че поради повтарящото се естество на неговите жалби, Комисията е преустановила кореспонденцията по въпроса.

### Заклучение

Информацията, представена от вносителя на петицията на комисията по петиции, дори разгледана в светлината на информацията, предоставена от вносителя на петицията по-рано директно на Комисията, не сочи неправилно прилагане на правото на Европейския съюз.

---

<sup>1</sup> Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета от 14 юни 1971 година за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността, ОВ L 149, 5.7.1971 г., стр. 2 (специално българско издание: глава 05 том 01 стр. 26 – 73), последно изменен с Регламент (ЕО) № 592/2008 (ОВ L 177, 4.7.2008 г., стр. 1) и Регламент (ЕИО) № 574/72 на Съвета за определяне на реда за прилагане на Регламент (ЕИО) 1408/71 за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица и техните семейства, които се движат в рамките на Общността, ОВ L 74, 27.3.1972 г., стр. 1, последно изменен с Регламент (ЕО) № 120/2009 (ОВ L 39, 10.2.2009 г., стр. 29), който беше заменен от 1 май 2010 г. с Регламент (ЕО) № 883/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година за координация на системите за социално осигуряване, ОВ L 200, 7.6.2001 г., стр. 1, (поправка), последно изменен с Регламент (ЕС) № 465/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 883/2004 за координация на системите за социална сигурност и на Регламент (ЕО) № 987/2009 за установяване процедурата за прилагане на Регламент (ЕО) № 883/2004, ОВ L 284, 30.10.2009, стр. 1, последно изменен с Регламент (ЕС) № 465/2012 (ОВ L 149, 8.6.2012 г., стр. 4).

<sup>2</sup> вж., в тази връзка и отговора на Комисията на въпрос от Европейския парламент E-12180/2011.